

Fürstentum  
Liechtenstein



**Amtliche Kundmachungen**

**Grundbuch und Öffentlichkeitsregister**

**Änderungen im Öffentlichkeitsregister**

8152.340	<b>GOLDENPHARM AKTIENGESELLSCHAFT, Schaan; FL-1.540.597</b>
8153.340	<b>TOP CONSULT AKTIENGESELLSCHAFT, Eschen, FL-1.542.927</b>
8154.340	<b>MONTANA Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-1.512.120</b>
8155.340	<b>B.H.T.E. AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.547.580</b>
8156.340	<b>AURAVISIONS.COM AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.010.612</b>
8157.340	<b>PROFINOVA MANAGEMENT AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.013.865</b>
8158.340	<b>TRADIMEX AKTIENGESELLSCHAFT, Eschen, FL-1.549.252</b>
8159.340	<b>PRASCH AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.040.627</b> Als Revisionsstelle wurde bestellt: Trisuna Treuhand Anstalt, Landstrasse 320, Triesen
8160.340	<b>DELOITTE &amp; TOUCHE (LIECHTENSTEIN) AG, Schaan, FL-2.059.269</b> Als Direktor mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt: Pfeiffer, Tobias, StA: Schweiz, CH-4153 Reinach
8161.340	<b>Eqtilex Trust reg., Vaduz, FL-1.502.381</b> Statutenänderung lt. Beschluss der Versammlung der Begünstigungsberechtigten vom 30. August 2004 Kapital: CHF 300 000.-, voll einbezahlt und nicht in Anteile zerlegt
8162.340	<b>EBERLE XAVER TRANSPORT AKTIENGESELLSCHAFT, Triesenberg, FL-1.046.762</b> Neufassung der Statuten lt. Beschluss der Generalversammlung vom 26. August 2004 Zweck: Der Zweck des Treuunternehmens ist die Übernahme von Treuhänderschaften, die Vermögensverwaltung, die Gründung von Verbandspersonen und Gesellschaften für Dritte, in deren Namen oder in eigenem Namen und für fremde Rechnung und damit verbundene Interventionen bei Behörden und Amtsstellen, die Finanz-, Wirtschafts- und Steuerberatung, die Buchführung und die Rechtsberatung im Rahmen der vorstehenden Tätigkeiten sowie alle damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Rechtsgeschäfte im Rahmen des Betriebes eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes.
8163.340	<b>KPMG (Liechtenstein) AG Wirtschaftsprüfungs- &amp; Beratungsgesellschaft, Vaduz, FL-1.548.458</b> Als Zeichnungsberechtigte mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurden gelöscht: Wharton Michael John, Zanetti Arno G.
8164.340	<b>MARPO INVEST VERMÖGENSBERATUNG AKTIENGESELLSCHAFT, Gamprin-Bendern, FL-2.012.829</b> Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Früh Adolf
8165.340	<b>IMMOB - CONSTRUCTA SOCIETA ANONIMA, Vaduz, FL-1.010.109</b>
8166.340	<b>SOCIETE ANONYME IMMOBILIARE PORTO PINO, Vaduz, FL-1.015.321</b>
8167.340	<b>PALADON AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.513.433</b>
8168.340	<b>NEUE BANK AG, Vaduz, FL-1.502.960</b> Namensänderung: Karin Grünenfelder heisst nunmehr Karin Roos
8169.340	<b>STRATEGIS MARKETING AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.012.864</b>
8170.340	<b>INTAMIM TRANSPORTATION LIMITED, Schaan, FL-2.012.212</b> Als Verwaltungsräte mit Einzelzeichnungsrecht wurden gelöscht: Spieldiener Dipl. Ing. ETH Patrick, Spieldiener Reinhold, Spieldiener Ing. Robert Als Verwaltungsräte mit Kollektivzeichnungsrecht wurden bestellt: Zech Jürgen, Nendeln Hilti Gottlieb, Schaan
8171.340	<b>CORLIN COMPANY SOCIÉTÉ ANONYME, Vaduz, FL-1.062.699</b>
8172.340	<b>EA ENGINEERING ASSOCIATION SOCIETE ANONYME, Vaduz, FL-1.042.669</b>

**Aufforderungen**

8173.340	Nachstehende Firmen verfügen nicht über die gesetzlich vorgeschriebenen Organe, sodass die amtlichen Aufforderungen zur Neubestellung der Organe nicht zugestellt werden können:
	PIPA Printing Industry Products Anstalt Vaduz FL-1.542.864
	Stabilimento INFANTE Schaan FL-1.022.681
	ETABLISSEMENT EUROPEEN DE FINANCEMENT Vaduz FL-1.079.784

HIA INVERSIONES - Aktiengesellschaft	Vaduz	FL-1.102.615
INTERNATIONAL TRADING & ENGINEERING LIMITED	Vaduz	FL-2.086.850
Boden-Anstalt reg.	Mauren	FL-1.004.303
Art-Nobel Aktiengesellschaft	Vaduz	FL-1.114.084
Mobilbau Aktiengesellschaft	Vaduz	FL-1.515.632

Die obersten Organe der oben angeführten Firmen werden hiermit aufgefordert, binnen zweier Monate einen in Liechtenstein wohnhaften, und die Anforderungen des Art. 180a PGR erfüllenden, Verwaltungsrat sowie einen neuen Repräsentanten zu bestellen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die amtliche Liquidation verfügt wird. (Art. 971 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 PGR)

**Neueintragen im Öffentlichkeitsregister**

8174.340	<b>Autocenter Aktiengesellschaft, Schaan, Zustelladresse: Im Alten Riet 23, FL-2.104.511</b> Zweck: Führung einer Autoreparaturwerkstätte; Betrieb einer Autowaschanlage; Handel mit Fahrzeugen und Zubehör; Betrieb einer Tankstelle. Aktienkapital: CHF 250 000.-, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je CHF 1000.- Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht: Beck, Othmar, StA: Liechtenstein, 9494 Schaan, als Geschäftsführer; Beck, Luzia, StA: Liechtenstein, 9494 Schaan Büchel, Maximilian Günther, StA: Liechtenstein, 9490 Vaduz, als Geschäftsführer; Revisionsstelle: REvisa TREUHAND ANSTALT, 9494 Schaan Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in gesetzlicher Form.
8175.340	<b>VISION Real and Clear Aktiengesellschaft, Ruggell, FL-2.111.330</b> Repräsentant: Näff Treuhand AG, Talweg 550, Ruggell

**Änderungen im Öffentlichkeitsregister**

8176.340	<b>STRUCTRA AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.059.889</b>
8177.340	<b>Thöny Treuhand Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-1.009.206</b> Neufassung der Statuten lt. Beschluss der Generalversammlung vom 27. August 2004 Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: a) Übernahme von Revisions- bzw. Wirtschaftsprüfungsaufträgen für die Durchführung von Buch- und Bilanzprüfungen; b) Übernahme der Funktion als gesetzliche und statutarische Revisionsstelle und Wahrnehmung sämtlicher damit verbundener Aufgaben; c) Abgabe von Gutachten in buchführungstechnischen und betriebswirtschaftlichen Belangen; d) Unternehmensberatung und Erarbeitung von sich ergebenden organisatorischen und betriebswirtschaftlichen Konzepten; e) Abgabe von Gutachten über die Bewertung von Unternehmen und Beteiligungen; f) Sanierungen und Liquidationen; g) Steuerberatung; h) Übernahme von Treuhänderschaften; i) Anlageberatung und Vermögensverwaltung; j) Gründung und Verwaltung von Verbandspersonen und Gesellschaften für Dritte, in deren Namen oder im eigenen Namen und für fremde Rechnung und damit verbundene Interventionen bei Behörden und Amtsstellen; k) Finanzberatung; l) Rechtsberatung, soweit sie in unmittelbarem Zusammenhang mit der Ausübung der vorstehenden Tätigkeiten steht, sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Kapital: CHF 100.000.-, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu je CHF 1000.- Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief, bei Nichtzustellbarkeit durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft.
8178.340	<b>PROCHEM TRADE AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.551.554</b>
8179.340	<b>T.E.A. COMPUTERS SOCIETE ANONYME, Vaduz, FL-1.030.499</b>
8180.340	<b>CONFIDA Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-11.019.964</b> Neue Geschäftsadresse: Zollstrasse 32/34, Vaduz
8181.340	<b>MERCIA AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.548.582</b>
8182.340	<b>GLOBAL JET TRADING LIMITED AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-2.010.338</b>

Vaduz, 1. September 2004

**Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt**

VOLKS BLATT | **IMMOBILIENMARKT**

Zu vermieten in Ruggell per 1. Dezember

**3 1/2-Zimmer-Wohnung**

mit Garage, Keller, Abstellraum und Parkplatz.  
Miete CHF 1550.- inkl. NK

Telefon +423 377 15 50

Zu vermieten in Vaduz an ruhiger Wohnlage

**4 1/2-Zimmerwohnung  
5 1/2-Zimmerwohnung**

Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Gregor Kocherhans, Tel. +423 235 84 56

Weitere Angebote unter [www.confida.li](http://www.confida.li)

**CONFIDA**

CONFIDA Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft  
Zollstrasse 32/34, Postfach 40  
FL-9490 Vaduz, Liechtenstein  
Tel. +423 235 83 83  
Fax +423 235 84 84  
[www.confida.li](http://www.confida.li)

In Jenins, Bündner Herrschaft per 1. Oktober zu vermieten grosszügige, luxuriöse

**4 1/2- und 5 1/2-Zi.-Wohnung**

in 2- bzw. 3-Familien-Haus.  
Tel. 078 804 78 70

**GOMS OBERWALD**

Zu verkaufen 2 1/2- und 3 1/2-ZW im Wohn- und Ferienhaus «Bergster» Bezugsbereit

A. Kenzelmann AG  
3902 Brig-Glis  
Tel. 027 923 33 33  
[www.kenzelmann.ch](http://www.kenzelmann.ch)  
Weitere Objekte auf Anfrage

Ein Partnerunternehmen von **alaCasa.ch** für Wohnvermittlung

**SARGANS**

Zu vermieten an der Zürcherstr. 61 per sofort oder nach Vereinbarung

**Ladenlokal/Büroräume**

180 m<sup>2</sup> Fläche, 40 m<sup>2</sup> Keller, kann auch aufgeteilt werden auf 60 m<sup>2</sup> oder 120 m<sup>2</sup>.  
Parkplätze direkt vor dem Geschäft.

Telefon G 081 710 05 06  
Telefon P 081 710 05 07

Zu vermieten in Balzers

**1-Zimmerwohnung**

Mietpreis CHF 820.- inkl. Nebenkosten und Aussenplatz.  
Bezug nach Vereinbarung.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Gregor Kocherhans, Tel. 235 84 56

Weitere Angebote unter [www.confida.li](http://www.confida.li)

**CONFIDA**

CONFIDA Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft  
Zollstrasse 32/34, Postfach 40  
FL-9490 Vaduz, Liechtenstein  
Tel. +423 235 83 83  
Fax +423 235 84 84  
[www.confida.li](http://www.confida.li)

**Laax Dorf**

Wegen Wegzugs zu verkaufen

**2 1/2-Zimmer-Wohnung**

55 m<sup>2</sup>, mit grossem Südbalkon und Aussenparkplatz.  
Baujahr 1972, vollständig renoviert.  
Neue Küche und neues Bad/WC.  
Ruhige Lage mit schönster, unverbaubarer Aussicht.  
Tel. 081 921 64 53

**Chur**  
Loestr. 8

**Büro 84 m<sup>2</sup> EG**

Details, Grundriss usw. siehe <http://immolink.ligrufa.ch>  
Tel. 044 362 51 62

**Ihr kompetenter Partner für Immobilien**

Bewirtschaftung  
Handel  
Bewertung  
Beratung

Bahnhofstrasse 34  
9470 Buchs  
Tel. 081 755 41 62  
Fax 081 755 41 61  
[www.isag.ch](http://www.isag.ch)

**isag**  
Immosservice AG

Ein Unternehmen der Steiner-Gruppe

**MIELE**  
AUSSTATTUNG  
- NEHRWERT

**Miele**